

## Bundesbeschluss,

betreffend

die Beschwerde einiger in Genf sich aufhaltenden  
schweizerischen Dienstboten über Ausschließung  
vom Stimmrecht in kantonalen Angelegenheiten.

(Vom 21. Heumonath 1854.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer Beschwerde der Dienstboten in  
Genf, d. d. 25. Oktober 1849, so wie eines sachbe-  
züglichen Berichtes und Antrages des Bundesrathes,  
beschließt:

1. Der Art. 3 des genfer'schen Niederlassungsgesetzes,  
vom 20. Hornung 1850, ist mit dem Art. 41 der Bun-  
desverfassung in Einklang zu bringen.

2. Der Bundesrath ist mit der Vollziehung dieses  
Beschlusses beauftragt, und im Weiteren eingeladen, die  
nöthigen Maßregeln zu treffen, damit diejenigen Bestim-  
mungen, welche im Widerspruche mit der Bundesverfas-  
sung das Niederlassungs- und Wahlrecht beschränken,  
auch in andern Kantonen, wo solche Beschränkungen  
noch bestehen, aufgehoben werden.

Also beschlossen vom schweizerischen Nationalrathe,  
Bern, den 21. Heumonath 1854.

Im Namen desselben,

Der Präsident:

**J. Dubs.**

Der Protokollführer:

**Schiff.**

Also beschlossen vom schweizerischen Ständerathe,  
Bern, den 21. Heumonats 1854.

Im Namen desselben,

Der Präsident:

**James Fazy.**

Der Protokollführer:

**J. Kern-Germann.**

## Bundesbeschluß,

betreffend

die eingegangene Petition für Abänderung der  
Nationalrathswahlkreise im Kanton Freiburg.

(Vom 22. Heumonats 1854.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer von 1835 Bewohnern verschiedener  
Bezirke des Kantons Freiburg durch das Mittel des  
Bundesrathes eingereichten Petition, welche verlangt,  
daß das Bundesgesetz über die Nationalrathswahlen vom  
21. Christmonats 1850 in der Weise abgeändert werden  
möchte, daß der Kanton Freiburg, statt wie bisher in  
zwei, künftighin in drei Wahlkreise eingetheilt werde,

beschließt:

Es sei in das Begehren der Petenten nicht einzutreten.

**Bundesbeschluß, betreffend die Beschwerde einiger in Genf sich aufhaltenden  
schweizerischen Dienstboten über Ausschließung vom Stimmrecht in kantonalen  
Angelegenheiten (Vom 21. Heumonats 1854.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1854
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.08.1854
Date	
Data	
Seite	55-56
Page	
Pagina	
Ref. No	10 001 464

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.